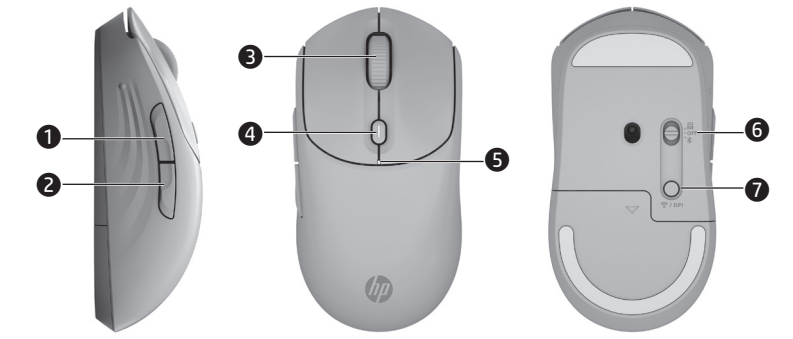
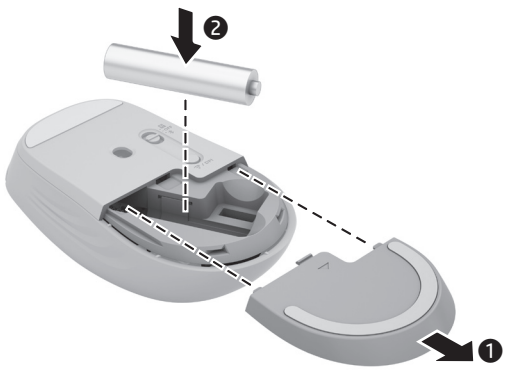
jump2group

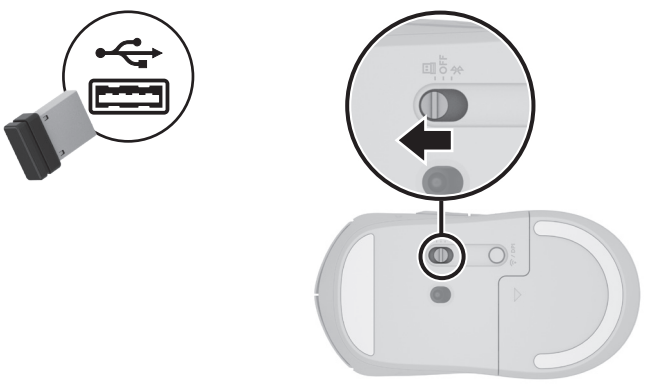
Color Side 1: BLACK
Color Side 2: BLACK
Flat size: 9.5 x 16.1 in. (241.3 x 408.94 mm)
Finished size: 4.75 x 3.22 in (120.65 x 81.788 mm)
Fold 1: In Half
Fold 2: 5-panel Accordion



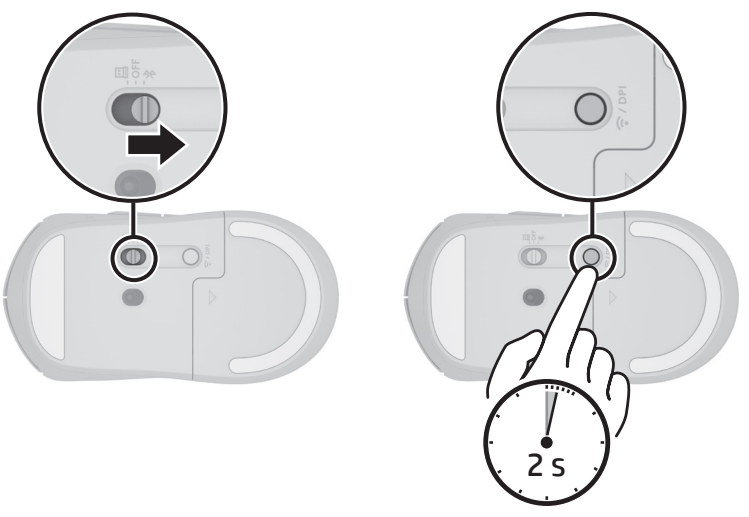
1



2



OR



ENGLISH

Connect the mouse to one computer using the dongle or Bluetooth.

❶ **Side button**
Press and hold and use the scroll wheel for horizontal scrolling. Click to go to the next page.

❷ **Side button**
Press and hold and use the scroll wheel to adjust volume (default). Click to go to the previous page.

❸ **Scroll wheel**
Scrolls the screen up or down. Press directly down on the scroll wheel to middle-click.

❹ **Top button**
Press and hold to set the Microsoft wheel settings. Click for tools such as mute/unmute (default).

❺ **Power/pairing light**
White (5 s): The mouse is on.
Slow flashing amber: The battery is low and needs to be replaced.
Quickly flashing white (180 s): The mouse is in pairing mode.
Two blinks and pauses (180 s): The mouse is reconnecting to a previously paired device.
Solid white (5 s): The mouse paired or reconnected successfully to the selected computer.

❻ **Power/mode switch**
Turns the mouse on or off. Selects the wireless mode.

❼ **Pairing/DPI button**
Press and hold the button for 2 s to enter pairing mode. Click to change DPI setting.

BAHASA INDONESIA

Sambungkan mouse ke satu komputer menggunakan dongle atau Bluetooth.

❶ **Tombol samping**
Tekan lama untuk menggunakan bola gulir untuk menggulir secara horizontal. Klik untuk membuka halaman berikutnya.

❷ **Tombol samping**
Tekan lama untuk menggunakan bola gulir untuk menyesuaikan volume (default). Klik untuk membuka halaman sebelumnya.

❸ **Roda gulir**
Menggulir layar ke atas atau ke bawah. Tekan langsung pada roda gulir untuk mengeklik di tengah.

❹ **Tombol atas**
Tekan lama untuk mengatur pengaturan bola Microsoft. Klik untuk alat seperti bisukan/bunyikan (default).

❺ **Daya/lampu penyandingan**
Putih (5 detik): Mouse menyala.
Kuning tua berkedip lambat: Baterai lemah dan perlu diganti.
Putih berkedip cepat (180 detik): Mouse dalam mode penyandingan.
Berkedip dan terjeda dua kali (180 detik): Mouse menyambung kembali ke perangkat yang disandingkan sebelumnya.
Putih tidak berkedip (5 detik): Mouse berhasil disandingkan atau dihubungkan kembali ke komputer yang dipilih.

❻ **Tombol daya/mode**
Mengaktifkan atau menonaktifkan mouse. Memilih mode nirkabel.

❼ **Tombol penyandingan/DPI**
Tekan dan tahan tombol selama 2 detik untuk masuk ke mode penyandingan. Klik untuk mengubah pengaturan DPI.

RMN/型號/型号: TPA-L003M, TPA-L001D

ANATEL XXXX-YY-MMMMM

TA-XXXX/XXXX ICASA APPROVED

© Copyright 2025 HP Development Company, L.P.

The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

First Edition: April 2025

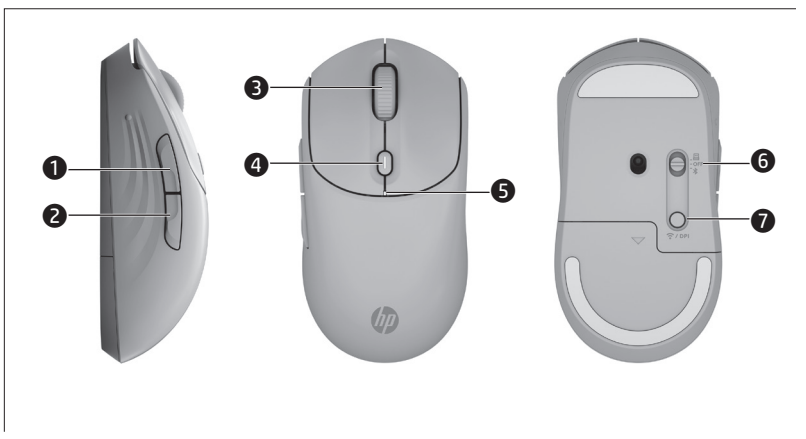
Printed in China
Imprimé en Chine
Stampato in Cina
Impreso en China

Impresso na China
中国印刷
중국에서 인쇄

P19809-371

jump2group

Color Side 1: BLACK	**Flat size:** 9.5 x 16.1 in. (241.3 x 408.94 mm)	**Fold 1:** In Half	**Fold 2:** 5-panel Accordion
Color Side 2: BLACK	**Finished size:** 4.75 x 3.22 in (120.65 x 81.788 mm)		



ไทย

เชื่อมต่อเมาส์กับคอมพิวเตอร์หนึ่งเครื่องโดยใช้ HP Unifying Dongle หรือบลูทูธ

❶ **ปุ่มด้านข้าง**
กดค้างไว้และใช้ล้อเลื่อนเพื่อเลื่อนรายการในแนวนอน คลิกเพื่อไปยังหน้าถัดไป

❷ **ปุ่มด้านข้าง**
กดค้างไว้และใช้ล้อเลื่อนเพื่อปรับระดับเสียง (ค่าเริ่มต้น) คลิกเพื่อไปยังหน้าก่อนหน้า

❸ **ล้อเลื่อน**
เลื่อนหน้าจอขึ้นบนหรือลงล่าง กดลงโดยตรงบนล้อเลื่อนเพื่อคลิกตรงกลาง

❹ **ปุ่มด้านบน**
กดค้างไว้เพื่อตั้งค่าล้อของ Microsoft คลิกสำหรับเครื่องมือ เช่น ปิดเสียง/เปิดเสียง (ค่าเริ่มต้น)

❺ **ไฟแสดงสถานะการเปิด/ปิด หรือการจับคู่**
สีขาว (5 วินาที): เมาส์ทำงานตามปกติ
กะพริบสีเหลืองช้าๆ: แบตเตอรี่เหลือน้อยและต้องเปลี่ยนทดแทน
กะพริบสีขาวถี่ๆ (180 วินาที): เมาส์อยู่ในโหมดจับคู่
กะพริบสองครั้งและหยุดพัก (180 วินาที): เมาส์กำลังเชื่อมต่อใหม่กับอุปกรณ์ที่จับคู่ไว้ก่อนหน้านี้
สว่างคงที่เป็นสีขาว (5 วินาที): เมาส์จับคู่หรือเชื่อมต่อใหม่กับคอมพิวเตอร์ที่เลือกเรียบร้อยแล้ว

❻ **สวิตช์เปิด/ปิดหรือโหมด**
เปิดหรือปิดใช้งานเมาส์ เลือกโหมดไร้สาย

❼ **ปุ่มการจับคู่/DPI**
กดปุ่มค้างไว้ 2 วินาทีเพื่อเข้าสู่โหมดการจับคู่ คลิกเพื่อเปลี่ยนเป็นการตั้งค่า DPI

日本語

ドングルまたはBluetoothを使用して、マウスを1台のコンピューターに接続します。

❶ **サイド ボタン**
このボタンを押したままスクロール ホイールを使用すると、水平スクロールが可能です。クリックすると次のページに進みます。

❷ **サイド ボタン**
このボタンを押したままスクロール ホイールを使用すると、音量の調節が可能です (初期設定) 。クリックすると前のページに戻ります。

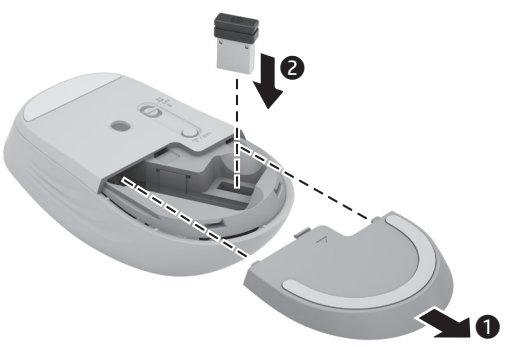
❸ **スクロール ホイール**
画面を上または下にスクロールします。中クリックするには、スクロールホイールを直接押します。

❹ **上部ボタン**
Microsoftのホイール設定を行うには、このボタンを長押しします。
ミュート (消音) やミュート (消音) 解除などのツールを使用するには、このボタンをクリックします (初期設定) 。

❺ **電源/ペアリング ランプ**
白色 (5秒) : マウスの電源がオンになっています。
ゆっくりオレンジ色で点滅 : 電池の残量が少なくなっているため、交換する必要があります。
すばやく白色で点滅 (180秒) : マウスがペアリング モードです。
2回点滅および一時停止 (180秒) : マウスが以前ペアリングしたデバイスに再接続しています。
白色に点灯 (5秒) : マウスが選択されたコンピューターとペアリングまたは再接続されました。

❻ **電源/モード スイッチ**
マウスのオン/オフを切り替えます。無線モードを選択します。

❼ **ペアリング/DPIボタン**
ボタンを2秒間押したままにすると、ペアリング モードに入ります。
DPI設定を変更するには、ボタンをクリックします。



한국어

동글 또는 Bluetooth를 사용하여 마우스를 한 컴퓨터에 연결합니다.

❶ **측면 버튼**
길게 누르고 스크롤 휠을 사용하여 수평으로 스크롤합니다. 클릭하면 다음 페이지로 이동합니다.

❷ **측면 버튼**
길게 누르고 스크롤 휠을 사용하여 볼륨을 조절합니다(기본값). 클릭하면 이전 페이지로 이동합니다.

❸ **스크롤 휠**
화면을 위아래로 스크롤합니다. 가운데 클릭하려면 스크롤 휠을 바로 누릅니다.

❹ **상단 버튼**
길게 누르면 Microsoft 휠 설정을 설정합니다. 클릭하면 음소거/음소거 해제(기본값)와 같은 도구를 사용합니다.

❺ **전원/페어링 표시등**
흰색(5초): 마우스가 켜져 있습니다.
천천히 황색으로 깜박임: 배터리가 부족하고 교체가 필요합니다.
빠르게 흰색으로 깜박임(180초): 마우스가 페어링 모드입니다.
두 번 깜빡이고 일시 정지(180초): 마우스를 이전에 페어링된 장치로 다시 연결하는 중입니다.
흰색으로 켜짐(5초): 마우스가 선택된 컴퓨터에 페어링 또는 다시 연결되었습니다.

❻ **전원/모드 스위치**
마우스를 켜거나 끕니다. 무선 모드를 선택합니다.

❼ **페어링/DPI 버튼**
버튼을 2초 동안 길게 누르면 페어링 모드로 전환합니다. 클릭하면 DPI 설정을 변경합니다.

简体中文

使用接收器或蓝牙将鼠标连接至一台计算机。

❶ **侧边按钮**
按住并使用滚轮进行水平滚动。点击可转到下一页。

❷ **侧边按钮**
按住并使用滚轮调节音量 (默认) 。点击可转到上一页。

❸ **滚轮**
向上或向下滚动屏幕。将滚轮直接向下按，以进行中键单击。

❹ **顶部按钮**
按住此按钮可设置 Microsoft 滚轮参数。点击可使用工具，比如静音/取消静音 (默认) 。

❺ **电源/配对指示灯**
白色 (5 秒) : 鼠标已开启。
缓慢闪烁琥珀色: 电池电量低，需要进行更换。
快速闪烁白色 (180 秒) : 鼠标处于配对模式。
闪烁两次后暂停数秒 (180 秒) : 鼠标正在重新连接到上次配对的设备。
常亮白色 (5 秒) : 鼠标已成功配对或重新连接至所选计算机。

❻ **电源/模式开关**
打开或关闭鼠标。选择无线模式。

❼ **配对/DPI 按钮**
按住该按钮 2 秒可进入配对模式。点击可更改 DPI 设置 。

繁體中文

使用接收器或 Bluetooth 將滑鼠連線至一部電腦。

❶ **側面按鈕**
按住並使用滾輪進行水平捲動。按一下可前往下一頁。

❷ **側面按鈕**
按住並使用滾輪進行音量調整 (預設) 。按一下可返回上一頁。

❸ **滾輪**
向上或向下捲動畫面。直接按下滾輪可進行中鍵點擊。

❹ **頂部按鈕**
按住可設置 Microsoft 滾輪設定。按一下可使用工具，例如靜音/解除靜音 (預設) 。

❺ **電源/配對指示燈**
白色 (5 秒) : 滑鼠已啟動。
緩慢閃爍琥珀色 : 電池電量偏低，需要更換。
快速閃爍白色 (180 秒) : 滑鼠處於配對模式。
閃爍兩次然後停頓數秒 (180 秒) : 滑鼠正在重新連接至先前已配對的裝置。
恆亮白色 (5 秒) : 已成功將滑鼠配對或重新連接至所選電腦。

❻ **電源/模式開關**
開啟或關閉滑鼠。選取無線模式。

❼ **配對/DPI 按鈕**
長按按鈕 2 秒即可進入配對模式。按一下以變更 DPI 設定。